



かごしま 市民のひろば 6月

編集と発行：鹿児島市広報課/〒892鹿児島市山下町11番1号 市役所のでんわ：(24)1111

平成6年(1994年)
第325号



主な内容

- 特集** 広がれ！かごしま市の生涯学習…⑥⑦
 駐車場案内システム稼働……………②
 第3回鹿児島市建築文化賞作品募集……………③
 市民サービスが充実します……………⑤

市の人口(推計)

	(平成6年5月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	541,408人	(+2,925人)
男	253,227人	(+1,445人)
女	288,181人	(+1,480人)
世帯数	210,017世帯	(+2,455世帯)

香りの散歩道にて～錦江湾公園

プリンセス・ミチコ、ショッキング・ブルー、ホワイトクリスマス……。ロマンチックな名前を持つバラが競うように咲き誇る錦江湾公園「バラ園」。
 62種、1700株のバラは、11月頃まで訪れる人に自然のもつ色彩の妙と甘い香りをプレゼントしてくれる。

市長随想

ところで本市では、現在、近代文学館の建設に向けて準備を進めています。
 椋鳩十や島尾敏雄、海音寺潮五郎、向田邦子、林芙美子など鹿児島にゆかりの数多くの文人たちの著書、原稿、遺品等を収集、保存、展示して、文学に親しむ新しい風土を培い、文学活動の拠点にしたいと考えております。

本市の市立図書館・公民館図書室の蔵書は現在約四十八万冊になりましたが、その中には約十八万冊の児童図書があります。
 これらの一冊一冊が、子供さんたちの夢をふくらませ、感性をみがいてくれることと思っています。

四回目を数える椋鳩十児童文学賞の授賞式を五月七日に行いました。
 今回の受賞作は長崎市在住の村山早紀さんの「ちいさいえりちゃん」に決定しました。
 いつも「ちいさいえりちゃん」と呼ばれている女の子が、お姉さんになりたいという強い願望を抱き、森の動物たちとのふれあいの中でさまざまな冒険を重ねていく様子が、ほえましくファンタジックに描かれています。
 これまでの受賞作とは趣を異にして、幼児から小学校低学年向けの幼年童話ですが、大人が読んでも楽しい作品です。

文学に親しむ

赤崎 義則

ふれあいの街かど



市立図書館の児童室にて

ドライバーの皆さんに朗報!

鹿児島市 駐車場案内システム稼働

鹿児島市駐車場案内システムとは、駐車場の満車・空車情報や道路の渋滞状況を、道路上に設置した案内板に段階的に表示しようとするシステムです。このシステムの導入で、駐車場利用者の利便性の向上や駐車場待ちなどによる交通渋滞の減少など、道路交通の円滑化や交通安全などの効果が期待されます。

このシステムで案内するのは鹿児島市の中央地区(山之口・大黒・堀江・東千石・山下の五ブロック、約百十軒)内の参加駐車場二十九カ所の情報です。中央地区に向かっている車にまず情報を提供してくれるのが「ブロック案内板」です。この案内板で、どのブロックの駐車場が空いているか確認できます。車が中央地区に近づいてくると、次に目に入るのが「広域型案内板」または「進入路案内板」です。「広域型案内板」では幹線道路やその沿線に面している駐車場の状況、「進入路案内板」では幹線道路に直接は面していない駐車場の状況を示しています。空いている駐車場の状況が表示されています。空いている駐車場の状況が表示されています。空いている駐車場の状況が表示されています。

第1段階

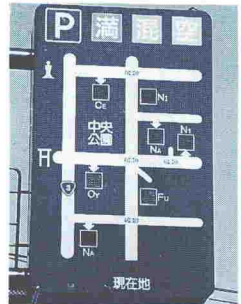
ブロック案内板



天文館を中心とする中央地区へ進入する幹線道路上に設置してあり、中央地区を5つのブロックに分けて、それぞれのブロック内の状況を電光掲示するとともに道路の混雑状況も掲示します。(9カ所設置)

緑 ほとんどの駐車場が空いています。
 橙 駐車場が混雑しています。
 赤 ほとんどの駐車場が満車です。

第2段階 広域型案内板



中央地区内の幹線道路上に設置してあり、幹線道路やその沿線に面している駐車場の状況を個別に電光掲示します。(7カ所設置)

緑 該当の駐車場が空車です。
 橙 該当の駐車場が混雑しています。
 赤 該当の駐車場が満車です。
 黒 該当の駐車場は休業または営業が終了しています。

第2段階

進入路案内板

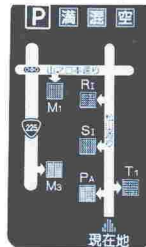


中央地区内の幹線道路上に設置してあり、幹線道路に直接面していない駐車場群の状況を電光掲示し、駐車場群への進入の案内をします。(12カ所設置)

空 ほとんどの駐車場が空いています。
 混 駐車場が混雑しています。
 満 ほとんどの駐車場が満車です。

第3段階

沿道型案内板

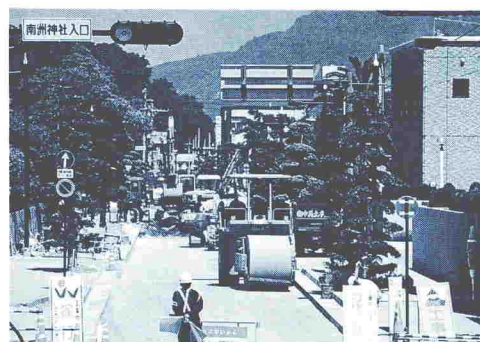
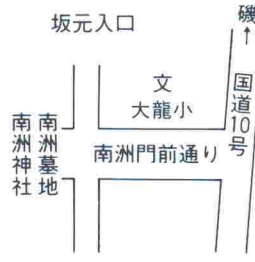


幹線道路から進入路案内板により案内された通り沿いに設置してあり、その通り沿いの駐車場の状況を個別に電光掲示します。(9カ所設置)

緑 該当の駐車場が空車です。
 橙 該当の駐車場が混雑しています。
 赤 該当の駐車場が満車です。
 黒 該当の駐車場は休業または営業が終了しています。

南洲門前通り完成間近

南洲神社前交差点から国道十号春日交差点までの延長約五百メートルの「南洲門前通り」が間もなく完成します。歩道を広げ、石張の舗装を施しています。また、イヌマキを植樹し、四季の草花が咲く花壇を設置するとともに、街路の景観を美しくするために電線類を地中化するなど、周囲の住環境との調和を図っています。

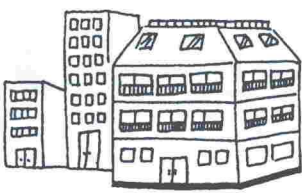


利用者募集!

特定賃貸住宅 建設融資 利子補給制度

土地の所有者などが一定条件の賃貸住宅を建設する場合、低利の建設資金融資が行われるように、市などが融資機関に対して十年間利子の一部を補給する制度です。

☆受付期間：六月六日(月)～六月二十四日(金)
 ☆戸数：百戸程度
 ☆募集枠：約八億円
 (予定枠を超えた場合は優良なものから選定します)
 ☆申込資格：市税の滞納がなく、確実な支払い能力のある市民および中小企業法人
 ☆住宅条件：①市内の市街化区域(工業専用区域を除く)内の新築賃貸住宅 ②敷地面積はおおむね五百平方メートル(準防火以上は三百三十平方メートル)以上または住宅の延べ床面積千平方メートル以上 ③構造は耐火、準耐火、不燃組立で、原則として3階建て以上 ④各戸専用床面積五十～百二十



市営住宅空き家待ち入居予定者募集

平成6年度に市営住宅に空き家が生じた時に入居できる「空き家待ち入居予定者」を募集します。

一般住宅

- 1 種：辻ヶ丘、大明丘、西伊敷、下伊敷、日当平、真砂本町、紫原、玉里団地、武岡、桜ヶ丘、星ヶ峯、鴨池新町、御所下、錦江台
- 2 種：辻ヶ丘、大明丘、西伊敷、日当平、三和、紫原、玉里団地、武岡、桜ヶ丘、星ヶ峯、鴨池新町、皇徳寺、花野、柏原、御所下

特定目的住宅

- 老人世帯向住宅：西伊敷、武岡、桜ヶ丘、星ヶ峯
 心身障害者世帯向住宅：日当平、武岡、星ヶ峯、鴨池新町
 母子世帯向住宅：西伊敷、日当平、武岡、星ヶ峯

単身者向住宅

- 1 種：辻ヶ丘、大明丘、西伊敷、下伊敷、武岡
- 2 種：辻ヶ丘、大明丘、西伊敷、日当平、三和、武岡

【案内書などの配布】 6月1日～27日に住宅課(東別館3階)、谷山建設事務所(谷山支所)、伊敷支所で配布

【申し込み受け付け】 6月27日・28日の9時～16時に県消防会館3階大ホールで受け付け

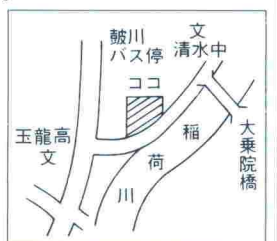
【抽選日】 7月13日(水)10時から県消防会館3階大ホールで抽選



【住 宅 課】

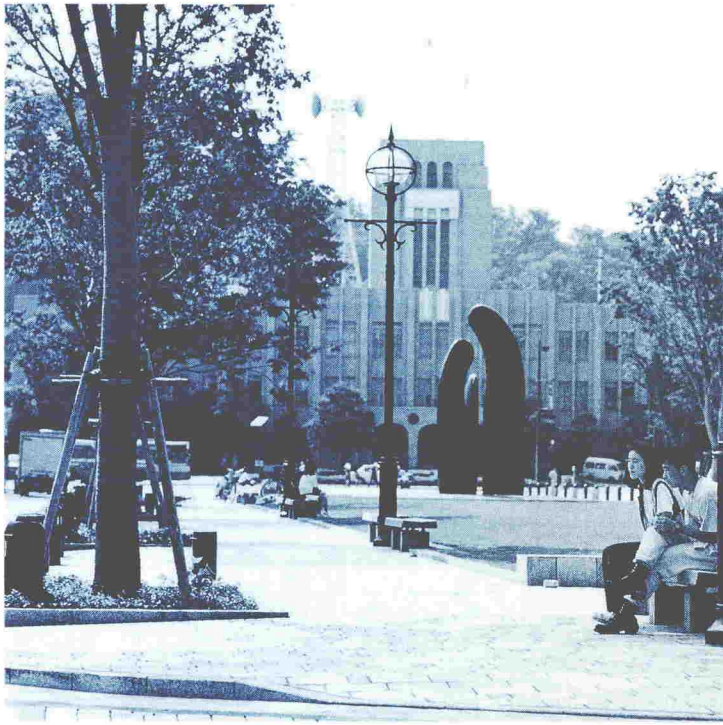
新築住宅 9月完成予定 入居予定者募集

- ▶一般住宅 1 種：鼓川
 ▶案内書などの配布、申し込み受け付け、抽選日については、空き家待ち入居者募集と同じです。



市営日当平住宅内2店舗の借り受け人募集

- ◆場 所 下伊敷町2450番地(市営日当平住宅11号棟1階部分)
 ◆店舗面積 各58.03㎡ ◆家 賃 42,400円(月額)
 ◆募集業種 既存の店舗と競合しないもの(詳細は住宅課まで)
 ◆申込書配布 6月1日～15日に住宅課(東別館3階)で配布
 ◆受 付 日 6月21日・22日 ◆受付場所 住宅課



都市景観の魅力アップに!

=第3回=

鹿児島市建築文化賞

作品募集

鹿児島市は、豊かな自然環境に恵まれ歴史と伝統のあるまちを、より一層、魅力あるまちにするため、平成二年度に「鹿児島市建築文化賞」を創設しました。

今回、第三回目の募集を行います。美しいまち並みと豊かな都市環境を創造し、まちに潤いと魅力を与える優秀建築物の応募をお待ちしています。

▽応募要領△

【対象】

市内にある建築物のうち、意匠・形態・色彩・材質などの面で優れており、原則として完成後十年以内のもの

※一戸建て住宅および公共建築物は除きます。

【応募方法】

▼対象建築物の所有者、設計者または施工者のいずれかの応募によります。(郵送、持参のいずれでも可)

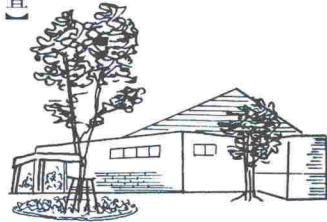
▼応募用紙に必要事項(応募建築物の概要、特色など)を記入し、その建築物に関する案内図、配置図、平面図および現況写真(遠景、近景各一枚)を添付してください。

※応募用紙は、建築指導課、谷

山・伊敷・東桜島の各支所、吉野出張所に置いてあります。

【募集期間】

六月十日～七月二十九日※郵送の場合は最終日の消印有効



【審査】

応募いただいた建築物を鹿児島市建築文化賞審査委員会が審査します。

個性と魅力あるまちづくりに貢献している建築物で、次のいずれかの要件を満たしていることが望まれます。

▼まち並みへの配慮があり、優れた景観を創り出しているもの

▼地域のシンボルとして優れた景観形成に役立っているもの

▼地域文化の向上に貢献し、良好な都市空間を創り出しているもの

▼鹿児島市の歴史、伝統、文化に対する配慮がなされているもの

【表彰】

優秀建築物の所有者には賞状・銘板・建築文化賞トロフィーを、設計者および施工者には賞状・建築文化賞トロフィーを贈り、表彰します。

【発表・表彰式】

平成六年十月の予定

【応募・問い合わせ】

建築指導課内「鹿児島市建築文化賞」事務局

地球とはもつと
なかよくなれるはず

〃六月五日は環境の日〃

六月は環境月間です

市民一人ひとりに、地域における環境問題について理解を深めていただき、環境にやさしい行動をとっていただくことが、豊かな自然や快適な環境づくりに大切なことです。

六月は環境月間。この機会に、環境問題について考えてみましょう。

なお、環境月間中は、次の行事を行います。

◇環境月間キャンペーン、街頭キャンペーン、環境保全パネル展、磯海水浴場の清掃、親子による酸性雨の観測

自然保護

作文・図画募集

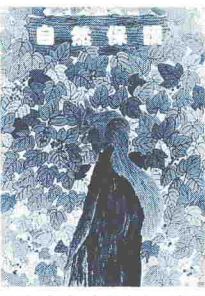
【テーマ】本市の花や緑、山、川、小島、緑化の推進、街路樹の愛護など、「自然保護」の趣旨を生かしたものを

【応募資格】市内に住む小・中・高校の児童、生徒(作文は一般可)

【応募規定】◇作文：四百字詰め原稿用紙で、小・中学生は八百字～千六百字、高校生は千二百字～二千字、一般は二千字～三千二百字 ◇図画：絵画、ポスターで画用紙B3、できるだけ縦書き

【応募方法】小・中・高校生は学校ごとに応募する。

【締め切り】六月三十日(木)



平成5年度 鹿児島女子高校 有馬愛子さんの作品

ウミガメを
守りましょう

ウミガメの訪れる素晴らしい自然環境を保護しましょう。

〈環境保全課〉

あなたも“自然遊歩道”を歩いてみませんか!

市内6カ所(7コース)の自然遊歩道を散策して自然に親しむとともに自然の大切さを感じてください。また、皆さんの健康づくりにご活用ください。

《利用するときは、次の点を守りましょう》

- 植物や動物をとったり、傷つけたりしないようにしましょう。
- 空き缶などのごみは、必ず持ち帰りましょう。



慈眼寺自然遊歩道

鹿児島市内の自然遊歩道

- ①寺山自然遊歩道(吉野町) ②三重岳自然遊歩道(皆与志町) ③城山自然遊歩道(城山町) ④慈眼寺自然遊歩道(下福元町) ⑤錫山自然遊歩道(下福元町) ⑥烏帽子岳自然遊歩道<登山コース・平川動物公園コース>(平川町)

【環境保全課】

〔ごみ減量インフォメーション〕

参加団体
募 集

ごみ処理見学ツアー

身近なごみについて、さらに理解を深めていただくため、清掃工場を見学する町内会、学校PTAなどの参加団体を募集しています。観光バスにより、地域まで送迎します。ぜひ、ご利用ください。

- ◇募集人員 1回につき30人～50人
- ◇実施期日 原則として団体の希望する日(土曜日・日曜日・祝日を除く)
- ◇料 金 無 料

※バスの予約などの関係から、実施期日については早めにご相談ください。



【清掃部管理課】



守ろう ごみ出しマナー!

☆最近、一部にごみ出しマナーの良くないステーションがあります。

- 例：①収集日以外にごみが出され、猫などが袋をあきってごみが散乱している
- ②台所ごみなどの水切りがしっかりなされていないため、汚水が残る悪臭がする
- ③自転車や洗濯機などの粗大ごみが不法に放置され、通行の妨げとなっている など

☆ごみステーションは収集するまでの一時的なごみの仮置場で、付近の人々がみんなで使う公共のものです。

☆一人ひとりがきちんとごみ出しマナーを守り、いつもきれいなごみステーションにしましょう。

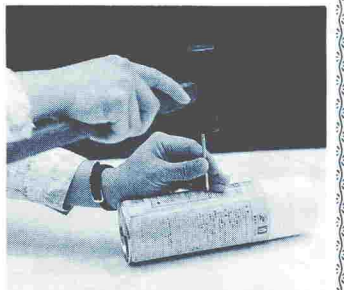
危険ごみの出し方 =お願い=

☆竹串やガラスの破片は、収集のときにけがをすることがあります。厚い紙に包んで出すか、中身のわかる透明な袋に入れて出してください。

☆カセットコンロ用ガスボンベ(家庭用ガスコンロ)や各種スプレー缶は、収集のときに爆発、火災の恐れがあります。

必ず完全に使い切ってから、穴を開けて出してください。

☆ガスレンジ、ストーブなども収集するときに爆発・火災の恐れがありますので、燃やせないごみでは収集しません。必ず粗大ごみとして申し込んでください。(収集まで約3週間程度かかります)



【清掃事務所 390201】

さあ、夏が来る！
キャンプをするなら…

錦江湾公園キャンプ場へ



- 受け付け開始
6月26日(日)
- ★土曜日・日曜日分
6月26日(日)の9時から9時30分まで、現地の管理事務所で受け付け後、抽選
- ★平日分・抽選で残った分
6月26日(日)の13時から(電話は13時30分から)17時まで
6月27日(月)以降は、毎日8時30分から17時まで、管理事務所まで受け付け
- キャンプ場開設期間
7月20日～8月31日
- テント使用料(1泊1張り)
5人用 500円(40張り)
12人用 1,200円(5張り)
- 【申し込み】
錦江湾公園キャンプ場管理事務所
⑥9833
- 【問い合わせ】公園緑化課

◎夏休み・9月の公民館講座

・午前の部 10:00～12:00
・午後の部 14:00～16:00

地域公民館	講座名	回数	時間帯	定員
中央公民館 ②4528 〒892 山下町5-9	楽しい史跡めぐり	5	午前	30人
	親子植物採集	3	午前 午後	15組
	親子で陶芸	6	午前	15組
鴨池公民館 ②5756 〒890 鴨池2-32-6	親子絵本づくり	8	午前	20組
	親子スポーツ教室	8	午前	20組
	親子植物採集	4	午前 午後	20組
城西公民館 ②6993 〒890 草牟田1-21-8	親子植物採集(路傍 300種)	3	午前 午後(木曜)	20組
	親子バドミントン教室	5	午前	20組
	親子料理教室	4	午前(水曜)	15組
谷山市民会館 ⑦5988 〒891-01 谷山塩屋町383-16	小・中学生のパソコン入門	5	午後	25人
	親子植物採集	4	午前	15組
	親子絵画教室	3	午前	15組
	親子菓子づくり教室	4	午前	15組
	ワープロ教室(成人講座)	20	火・金曜日の夜	40人
吉野公民館 ④2566 〒892 吉野町3074	吉野原ふるさと研究	3	午前 午後(月曜)	30人
	親子植物採集	4	午前(土曜)	15組
	親子絵画教室	2	午前(土・日)	20組
伊敷公民館 ②1866 〒890 伊敷町3110-1	親子昆虫採集	5	午前	15組
	親子七宝焼	5	午前	15組
武・田上公民館 ⑧10698 〒890 西別府町3116-127	親子料理教室	4	午前	15組
	親子植物採集	3	午前	25組
	親子陶芸教室	3	午前	25組
	親子絵画教室	2	午前	15組
東桜島公民館 ②2328 〒891-15 東桜島町863-1	親子自然探索	4	午前 午後	10組
	親子で楽しむ陶芸	2	午前	10組
	親子料理教室	2	午前	10組

～親子でふれあい・仲間と学ぼう！～

夏休み・9月の公民館講座生募集

市内八つの地域公民館では夏休み・九月に公民館講座を開講します。
昆虫・植物の採集や陶芸・菓子づくり・図画工作などの創作活動のほか、バラエティに富んだ楽しい講座がいろいろあります。



- ◆親子講座：市内に住む小・中学生とその親
- 【受講料】無料(教材費などは実費負担)
- 【開講講座の内容】期間は夏休み・九月で左表のとおり開講(開講日、学習内容など、詳しくは各地域公民館へ)
- 【申し込み】往復はがきに、受講希望講座名、住所(小学校区名も記入)、氏名(親子講座の場合は親子とも)、年齢(小・中学生は学年も)、性別、電話番号を記入し、各地域公民館へ【申し込み締め切り】七月二日(土)当日消印有効
- ※定員を超えたときは抽選

平成六年商業統計調査(卸売・小売業)が、わが国のすべての卸売・小売業の商店を対象にして、七月一日現在で実施されます。

商業統計調査 (卸売・小売業) にご協力を！



商業統計調査は、わが国の卸売・小売業の商店販売活動の実態や分布状況および商品の全国的な流通状況などを明らかにすることを目的とした、商業関係の基礎となる重要な調査で、指定統計第二十三号に指定されています。

近年、消費者ニーズの高度化・多様化に伴って、従来とは異なった経営方法・販売方法を取り入れた商店の進出がみられ、訪問販売・通信販売等の無店舗販売の進出、またコンビニエンス・ストアの進展など、わが国の商業の構造変化は目覚ましいものがあります。

雨の日は交通事故の危険がいっぱい



梅雨の時期となりました。雨の日は視界が悪く、路面も滑りやすくなり、交通事故の危険性が高まります。歩行者はなるべくドライバーから確認されやすい目立つ色の服を着用し、無理な横断などをしないようにしましょう。

【問い合わせ】交通安全課



平成5年度 情報公開制度の 運用状況

<平成5年度情報公開制度の運用状況>
平成5年4月1日から平成6年3月31日まで

年度	区分	請求件数	処理状況					不服申立て	
			公開	部分公開	非公開	不存在	その他	申立て件数	処理件数
5	義務的公開	22	11	5	2	4	0	2	0
	任意的公開	0	0	0	0	0	0		
	計	22	11	5	2	4	0	2	0

2 請求権者の区分別請求状況

年度	区分	(1)市内に住居を有する者	(2)市内に事務所又は事業所を有する個人及び法人その他の団体	(3)市内の事務所又は事業所に勤務する者	(4)市内の学校に在学する者	(5)実施機関が行う事務事業に係る者
5	義務的公開	22	0	0	0	0
	任意的公開	0	0	0	0	0
	計	22	0	0	0	0

情報公開制度は、市政に対する理解と関心を深めていただくため、市民の皆さんの請求に応じて公文書を公開する制度です。鹿児島市では、平成五年一月一日から情報公開制度を実施し、平成五年四月(平成五年四月一日から平成六年三月三十一日までの一年間)は、22件の公開請求がありました。

また、市政情報コーナーを利用していただいた人は千四百四十八人、相談件数(電話も含む)も五百七十九件ありました。

市政情報コーナーでは、市政に関するいろいろな資料を自由に閲覧いただけるほか、市政情報相談員が市民の皆さんの市政情報に関する相談をお受けしています。

どうぞ、お気軽にご利用ください。

【場所】市役所本館2階
【利用時間】月曜日～金曜日の八時三十分から十七時まで

◆情報公開制度・市政資料に関する問い合わせは市政情報コーナーまたは総務課まで

水のシーズン到来

水におぼれたら人工呼吸や心臓マッサージを！

- ◆寸刻を争う救急処置！水を吐かせることよりも一刻も早く人工呼吸や心臓マッサージを始めましょう
- ◆人工呼吸や心臓マッサージについての指導・申し込みは最寄りの消防分遣隊または消防局警防課まで

【問い合わせ】消防局警防課 ②5811

意識のないときは

A 気道確保
IRWAY

呼吸をしていないときは

B 人工呼吸
REATHING

脈がとまっているときは

C 心マッサージ
IRCULATION

21世紀のおんなとおとこ

～『育児休業法』ってなあに～



働く女性が増加し、あらゆる分野で活躍する女性が多くなってきました。特に、仕事に魅力を感じて頑張っている女性にとって、出産とそれに続く育児は大きな問題です。

平成4年4月1日に施行された「育児休業等に関する法律」(育児休業法)は、一歳未満の「子」を養育する男女労働者が、安心して働ける職場環境をつくるためのものです。いくつかの条件はありますが、この法律では、父親または母親が、育児のために一定期間休業することや、労働時間の短縮等の申し出を事業主にできることなどを権利として認めています。

この法律が施行されたことにより、特に働く女性たちが育児のために退職しないで仕事を続けることができるようになりました。また、男性もこの制度を利用できますので、より良い利用方法を夫婦で話し合っ、豊かな家庭を築いていただきたいと思います。

【問い合わせ】 女性政策課

市民サービスステーション
の業務内容

- ◆場所 ダイエー鹿児島店2階
- ◆業務を行う日時 水曜日および年末・年始を除く毎日 10時から18時まで (昼休みも行います)
- ◆業務の内容
 - (1)住民票の写しの交付
 - (2)住民票記載事項証明
 - (3)公的年金記載事項証明
 - (4)印鑑登録証明書の交付
 - (5)戸籍の謄本または抄本の交付
 - (6)戸籍の附票の写しの交付
 - (7)身分証明書の交付

※(5)～(7)については土・日・祝日および17時以降は取次ぎのみとなります。

市では、鴨池二丁目にあるダイエー鹿児島店内に、市民の皆さんが住民票や戸籍の謄本・抄本などの申請ができる市民サービスステーションを七月一日に設置します。

業務内容は左表のとおりで、毎日(水曜日および年末・年始を除く)十時から十八時まで行います。お気軽にご利用ください。

また、七月一日からの本庁・各支所・出張所の昼休み(十二時から十三時)の取り扱い業務は下表のとおりです。どうぞご利用ください。

【問い合わせ】市民課・市民税課・各支所・吉野出張所

鹿児島市では、市民の皆さんの利便性を充実させるために、七月一日から市民サービスステーションの設置、東桜島支所・吉野出張所の昼休み窓口開放、税証明の昼休みの取り扱いを開始いたします。

市民サービスが
充実します!!

本庁・各支所・出張所の昼休み(12:00～13:00)の取り扱い業務一覧(7月1日から)

○はできます ×はできません

	戸籍・住民・ 印鑑に関する 届け出の受付	戸籍・住民・ 印鑑に関する 証明書の交付	国民健康保険 ・国民年金に 関する業務	市税に関する 証明書の交付 ・市税の収納	軽自動車 (125cc以下)の 登録および廃車
本庁 241111	○ ※	○ ※	○ ※	○	○
谷山支所 692111	○ ※	○ ※	○ ※	○	○
伊敷支所 292111	○ ※	○ ※	○ ※	○	○
東桜島支所 212111	○	○	○	○	○
吉野出張所 430575	×	○	収納だけ ○	○	— 取り扱って いません

※の業務につきましては、すでに実施しています

消費生活
センターだより

「自然派化粧品」の効果

「もっと美しく」と思うのは女性共通の願い。最近、天然素材を使用した、パッケージや容器で「自然・天然」をイメージさせる自然派化粧品が多く出ています。

普通、自然派化粧品と呼ばれるものは、主に保湿剤に天然成分を配合したり、香料・防腐剤などが、無添加であるものが多いようですが、天然成分をどの程度含めば「〇〇配合」と表示できるかの基準はありません。商品の比較テストを行う国民生活センターが、アロエ・ヘチ

マを中心に「天然成分主体」「自然派」などの表示のある化粧品・乳液・二十五銘柄の成分テストを行った結果、アロエ化粧品ではアロエ成分がまったくない銘柄があり、「100%ヘチマ水」と表示があるものでも防腐剤や合成保湿剤などが含まれているものがありました。

テスト結果から見ると、商品の価格差による成分の大きな違いはなく、イメージや表示の売りどりが先行して、商品内容が伴わない化粧品が多いようです。特別な効果を期待しすぎない方がよいでしょう。

化粧品は長くおつきあいするもの。商品知識をしっかり持つてよく確かめて購入したいものです。

【問い合わせ】市消費生活センター
3611・5219

平成六年度
市・県民税の税額通知

平成六年度の個人市・県民税の税額通知書(普通徴収)を六月十日ごろ郵送します。

なお、特別徴収(毎月の給料から差し引き納入する方法)の人には、既に事業所を通じてお知らせしてあります。



《税率表》

	市民税		県民税	
均等割の税額	2,500円		700円	
所得割の税額	課税標準額	税率	速算控除額	税率
	160万円まで	3%	0円	2%
	160万円超～550万円まで	8%	80,000円	4%
550万円超～	11%	245,000円	4%	110,000円

●個人市・県民税は、その年の一月一日現在、住所のある市町村で前年中の所得に基づいて課税されます。

●個人市・県民税は、均等の税額を納めていただく「均等割」と、所得に応じて納めていただく「所得割」があります。

●市民税の均等割額は、人口の規模に応じて区分されており、人口五十万人以上の都市は二千五百円、県民税の均等割額は一律に七百円です。

●所得割額は、下表の税率表により、全国どの市町村でも同じ計算方法で算出されます。

●平成六年度は、一年限りの特別措置として、個人市・県民税の特別減税が実施されます。このため、普通徴収の方は平成六年六月の第一期分で減税されます。

●また、前年中に所得のなかった人や未成年者・障害者・老年者(六十五歳以上)・寡婦(寡夫)で、前年の合計所得が二百五十万円以下の人は、均等割も所得割も課税されません。

●六月中に税額通知書の届かない人や、課税内容についてお尋ねになりたい人はお問い合わせください。

【問い合わせ】市民税課各支所

あなたも一日国際人

—ふれあいバスツアー'94—

外国の方と一緒に、伝統文化にふれる機会を体験してみませんか?

- 《日時》 7月10日(日) 8時45分～17時
- 《場所》 蒲生町ほか (太鼓坊体験入門ほか)
- 《募集人員》 100人(多い場合は抽選)
- 《参加費》 一人 1,000円 (食事代を含む)
- 《申し込み》 往復はがきに「ふれあいバスツアー」参加希望と書き、住所・氏名・電話番号を記入。(はがき1枚に1名。家族の場合は全員の氏名を記入)
- 《申込期限》 6月17日(金)必着

【申し込み・問い合わせ】
〒892 山下町11-1(国際交流課内)
鹿児島市国際交流市民の会

交通局モニター募集

交通局の運営について、建設的な提言やサービス内容などについての意見や要望を寄せていただくモニターを募集します

- 応募資格 20歳以上の市民で、市電・市バスを利用される人 (モニターの1年以上の経験者は除く)
 - 募集人員 30人
 - 任期 平成6年8月1日から1年間
 - 応募方法 はがきに住所・氏名・性別・年齢・職業・電話番号を書いて、お申し込みください。6月30日(木)必着
- ※応募多数の場合は地域・年齢などを考え合わせて決定します

【申し込み・問い合わせ】 〒890 高麗町43-41 交通局企画開発課 572111

女性問題学習会に講師を派遣

家庭、学校、職場などの日常生活の中で、女性問題について学習してみませんか

- ◆対象 市内に住むか勤務し、女性問題に関心があり、学習会を希望する団体やグループ(概ね20人以上)
- ◆講師 学習会の内容に応じて市が派遣します
- ◆経費 講師の謝金については市が負担します
- ◆派遣回数 1団体、グループで年度内に1回
- ◆申し込み方法 女性政策課、各地域公民館に準備してある申込書に必要事項を記入して申し込み

【申し込み・問い合わせ】 女性政策課



市営施設見学会

◇日時：6月29日(水)9時～15時
◇見学先は魚類市場、市消費生活センター、市立少年自然の家、福祉コミュニティセンター
◇対象は20歳以上の市民
◇定員は55人(超えた場合は抽選)
◇参加料は1人300円
◇申込日は6月23日(木)8時30分～16時に電話で広報課へ
川上墓園 使用者 芝生墓所

市営施設見学会

◇対象：市内に墓地をもたない人で遺骨を3年以内に埋蔵できる人か、遺骨のない人で3年以内に墓碑等を設置できる人
◇募集区画は45区画
◇使用料：38万円(5㎡)
◇申請書類：墓地使用許可申請書、住民票(本籍、続柄記載)、印鑑
◇申し込み：7月6日(水)9時～10時(10時から抽選)市役所東別館11階南側会議室へ(環境衛生課)
防火管理者 講習会
資格取得

市営施設見学会

◇甲種：7月11日(月)・12日(火)・乙種：7月13日(水)で時間はいずれも9時～17時
◇会場は県自治会館
◇受付場所は消防局予防課2581・中央消防署・南消防署

お知らせのひろば
問い合わせ

- ▶鹿児島市役所 ☎241111
〒892 山下町11-1
- ▶谷山支所 ☎692111
〒891-01 上福元町4927
- ▶伊敷支所 ☎292111
〒890 伊敷町3162-1
- ▶東桜島支所 ☎212111
〒891-15 東桜島町863-1
- ▶吉野出張所 ☎430575
〒892 吉野町2267-1
- ▶教育委員会 ☎271921
〒892 山下町6-1
- ▶市立病院 ☎242101
〒892 加治屋町20-17
- ▶消防局 ☎265811
〒892 山下町10-30
- ▶交通局 ☎572111
〒890 高麗町43-41
- ▶水道局 ☎577111
〒890 鴨池新町1-10

赤十字講習会

◇受付期間は6月13日～30日
◇会場：日本赤十字社鹿児島県支部
◇受講は無料
◇申し込みは電話かほかで〒890 鴨池新町1-15 日本赤十字社鹿児島県支部 ☎06000へ

赤十字講習会

講習会名	期 日	時 間	定員	対 象
介護	6/9～6/30 毎週木曜日	10:00～12:00	20人	家庭で介護にあたる人
水 上 安全法	6/4・11・12・6/18	9:30～16:30	25人	18歳以上の人
蘇生法	6/25・26 7/9・10	9:30～16:30	20人	16歳以上の人
家庭看護法	6/6～7/25 毎週月曜日	9:30～12:00	25人	どなたでも受講できます

案内

中央卸売市場の臨時休市

◇青果市場⑦1311、魚類市場③0310ともに臨時休市は6月22日(水)
◇家屋の取り壊しや住宅用地の利用状況変更時は届け出を
◇固定資産税は、毎年1月1日現在で土地・家屋・償却資産を所有している人に課税され

市県民税第1期
国民健康保険税
納期は6月30日まで

◇1月1日現在で実際に住宅の敷地になっている土地については「住宅用地の特例」で税金が軽減されます(現実の利用状況を調査したうえで運用していますので申告してください)
◇家屋を取り壊したり、新築・増改築した場合や住宅用地の利用状況に変更があった場合は、お届けください
◇資産税課

不況対策利子補給制度

◇対象者：平成6年9月30日までに、小口資金(融資額50万円以下)および中口資金(倒産関連、不況業種等)の融資申し込みをされた中小企業者
◇利子補給：年0.5%の率で期間は融資を受けた日から1年間
◇条件：①市内に住所と事業所があり6ヵ月以上営業している個人、法人
②市税を完納していること
③県信用保証協会の保証が得られること
◇中小企業課

市税

◇市県民税の第1期の納期限は、6月30日です
◇市県民税の第1期納期に、後の納期分をあわせて全額納付されますと「前納報奨金」をうけられます
◇本市では、うっかり納期限を忘れたり、金融機関等へお出かけになる手間を省くために、安全で便利な口座振替をお勧めしています(振替日は各納期の最終日)
◇詳しいことは、納税課へお問い合わせください

市政広報番組

- ★KKB『かごしまシティチャンネル』
6月11日(土)11時30分～11時45分
内容…梅雨時の保健衛生
 - ★KYT『ホットラインかごしま』
6月19日(日)7時30分～7時45分
内容…市中央卸売市場
 - ★MBC『市民のひろば』
6月26日(日)10時30分～11時
内容…国際交流
 - ★KTS『ぐっとグッドかごしま』
7月2日(土)10時15分～10時30分
内容…国民年金
- 【お知らせ番組】
『かごしま市政ガイド』
★MBC…毎週土曜日 12時55分～13時
★KTS…毎週日曜日 8時55分～9時
★KKB…毎週金曜日 12時55分～13時
★KYT…毎週日曜日 17時15分～17時20分

住民実態調査にご協力を

◇住民基本台帳(住民票)を整備するため、住民実態調査を行います
◇6月の調査区域：下福元町、平川町、錦江台1・3丁目
◇転入、転居、世帯変更届は、住所を異動した日または世帯に変更があった日から14日以内に届け出をしてください
◇転出届は、転出する日の14日前から届け出ができます
◇市民課

図書館の休館

蔵書の特別整理などにより休館いたします。
期 間 6月16日(木)～6月29日(水)
期間中の返却方法
ブックポストをご利用ください。
★各公民館の図書室も休みます。
市立図書館 ☎8500

ゴキブリ「毒えき」の配布

◇6月上旬から市衛生自治団体連合会と谷山衛生協会を通じてゴキブリ駆除用の「毒えき」を無料配布します
◇使用法に従って効果の上がる駆除に努めてください
◇環境衛生課・同谷山分室

平 川 花しょうぶ祭

◇開催期間：6月5日(日)～12日(日)
◇6月12日(日)には、動物公園内しゅうぶ園で次のイベントが行われます
※どなたでも参加できます
【写真コンテスト】◇1部は

市民相談

=相談は無料=

◆市民生活課

- 一般相談
(日常生活の困りごと相談)…毎日9時～16時(休日は除く)
※谷山支所・伊敷支所でも実施
- 法律相談
(サラ金相談を含む)…毎週火・金曜日と第2・4月曜日、13時～16時(12時受け付け抽選、定員10人)
- 花と緑の相談 6/8(水) 13時～16時
- 税務相談 6/9(木) 13時～16時
- 登記相談 6/9(木) 13時～16時
- 不動産相談 6/15(水) 13時～16時
- 年金相談 6/15(水) 13時～16時
- 建築相談 6/16(木) 13時～16時
- 人権相談 7/7(木) 13時～16時

◆谷山支所相談係

- 法律相談
第1・3木曜日、13時～16時(12時受け付け抽選、定員10人)
- 税務相談 6/15(水) 10時～16時
- 登記相談 6/15(水) 13時～16時

◆伊敷支所

- 人権相談 6/17(金) 13時～16時

市民ギャラリー

【別館1階】◇6月20日～24日：かごしまカップボード
セーリング大会写真展
◇6月27日～7月1日：吉水会水墨画展
◇7月4日～8日：甲水会書道展
◇管財課

国民年金

◇指定口座から自動的に支払われ、手間が省けて便利です
◇申し込みは、国民年金課、各支所またはご利用の金融機関窓口へ
◇手続きの翌月から引き落とされます
◇手続きに必要なもの①国民年金保険料納入通知書②預金通帳③預金通帳に使用の印鑑
◇5月分の保険料は6月30日まで納めましょう(国民年金課)

あなたの善意を赤十字へ

◇日本赤十字社の事業は社会(1人あたり年間5000円以上)が主な財源です
◇6月から町内会の役員が各家庭を訪問しますので、赤十字の事業をご理解いただき、日本赤十字社の社員にご加入くださるようお願いいたします
◇日本赤十字社鹿児島市地区事務局 ☎245730

6月は男女雇用機会均等月間

★意欲のシュートでゴールを目指せ！
サポーターは均等法

観光功労者を推薦してください！

- 【推薦対象者】
・観光関係の事業などで10年以上勤め、業務に誠実で他の模範となった人
・観光地の清掃や美化に努めるなど、観光の振興に貢献した人



- あなたの事業所や地域に推薦の対象となるような人はいらっしゃいますか。
- 市では、観光功労者を表彰するために候補者の推薦を受け付けています。
- 受付期間 6月30日(木)まで

【問い合わせ・観光課】

交通災害共済 1年600円の会費で120万円の見舞金

万一の交通事故に備えて家族そろって加入しましょう。

■出張受け付け

- ・6月10日(金) 宇宿町公民館
- ・6月24日(金) 池之上町公民館
- ・6月28日(火) 武岡東公民館
- ・7月1日(金) 鷹師町公民館
- ・7月6日(水) 城西公民館
- ・7月6日(水) 草牟田小学校
- ・7月8日(金) 錦江町市民館

■見舞金の案内

- ▷死亡見舞金 120万円
- ▷傷害見舞金 基本額 1万円
入院加算 1日600円
通院加算 1日500円

■受付時間 13時30分～16時

(城西公民館は9時30分～12時)

■問い合わせ 交通安全課

市内の交通事故発生状況 (5月10日現在)

- 件数 1,357件
- 死者 8人
- 傷者 1,631人

● 催し物案内

●市民文化ホール…「市民」
●谷山サザンホール…「谷山」
●中央公民館…「中央」

日曜	催し物	会場	開演	入場方法	問い合わせ
10金	桂枝雀独演会	市民	18:30	有 料	②3465
10金	劇団風見鶏創立20周年記念公演	中央	19:00	有 料	④9122
11土	鹿兒島大学管弦楽団定期演奏会	市民	18:30	有 料	⑤0169
12日	中西圭三コンサート	市民	18:00	有 料	②7710
12日	鹿兒島マンドリンフェスティバル	市民	14:30	有 料	⑤9453
13月	'94シンポジウム 鹿兒島の暮らしと豊	市民	13:00	無 料	⑤3413
16木	演劇「亡国の構図」	谷山	18:30	有 料	⑤5104
18土	嘉門達夫コンサート	市民	18:30	有 料	②7710
19日	鹿兒島ウインドアンサンブル定期演奏会	市民	18:30	有 料	⑥1380
21火	芝居組WAZZE公演	中央	19:00	有 料	②9428
23木	第27回鹿兒島経済大学音楽祭	谷山	17:30	有 料	⑥1215
25土	鹿兒島県大学合唱連盟定期演奏会	市民	18:30	有 料	⑥3211
26日	久保けんお音楽顕彰祭	中央	14:00	有 料	⑤9661
27月	WAHHA本舗	市民	19:00	有 料	②3465
28火	大江千里コンサート	市民	18:30	有 料	②7710
29水	堀之内喜忠ピアノリサイタル	市民	19:00	有 料	②0781
30木	演劇集団毛「夜曲」公演	中央	18:30	有 料	⑤2053
7/1金	スターダストレビューコンサート	市民	18:30	有 料	②8427
2土	中村雅俊コンサート	市民	18:30	有 料	②7710
3日	リュ・ミエール創作舞踊公演	市民	18:30	有 料	②5701
6水	鹿大軽音楽同好会音楽コンサート	中央	13:30	有 料	④2571
7木	演劇集団毛「夜曲」公演	中央	18:30	有 料	⑤2053
9土	シン・ライク・トーキングコンサート	市民	18:30	有 料	②7710
	松竹名作歌舞伎舞踊	市民	14:00	有 料	②3465
	'94初音家政奴 舞踊の世界	市民	18:30	有 料	⑤0956
	第1回生涯学習講演会	中央	14:00	無 料	②1961

●主催者の都合により開始時刻・入場方法などが変更になることがあります。
●催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

鹿兒島アリーナ催し物案内

永吉町13番地 9
⑤2244

日曜	催し物	会場	開始	入場方法	問い合わせ
12日	全九州剛柔会空手道選手権大会	武道	9:00	無 料	②7544
18土	第40回県下中学校春季卓球大会	メイン	9:00	無 料	④7211
25土	第44回全九州高等学校柔道競技大会	メイン	8:30	無 料	②0995 ⑤1155
7/3日	鹿兒島フォークダンス協会創立41周年記念大会	メイン	9:30	無 料	⑤6039

●会場の表示…「メイン」はメインアリーナ、「サブ」はサブアリーナ、「武道」は武道場
●主催者の都合により開始時刻・入場方法などが変更になることがあります。
●催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

市立科学館・宇宙劇場番組案内

☆プラネタリウム

太陽の素顔 〈新番組〉

●6月11日(土)から9月4日(日)まで

地球や人間にとって一番身近でかけがえのない星「太陽」の素顔を紹介します。星座神話は「いて座」の物語

☆オムニマックス映画

南極大陸

●9月30日(金)まで

☆天体観望会 (天候不良時は中止)

ガリレオ衛星を見よう

●6月11日(土)20時から

※プラネタリウム番組入れ替えのため6月6日～6月10日の期間、宇宙劇場(プラネタリウム・オムニマックス映画)は上映休止となります。

【市立科学館 ⑤8511】

第2回わんぱく集まれ

◇日時：7月9日(土)10時
◇場所：市立少年自然



◇日時：6月27日～7月27日
◇期間：毎週月・水曜日(10回)
◇時間：18時30分～20時30分
◇場所：鹿兒島アリーナ弓道場
◇対象：市内に住む18歳以上の男女で初心者 ◇定員は20人(超えた場合は抽選)
◇経費：10000円 ◇申し

◇日時：6月27日～7月27日
◇期間：毎週月・水曜日(10回)
◇時間：18時30分～20時30分
◇場所：鹿兒島アリーナ弓道場
◇対象：市内に住む18歳以上の男女で初心者 ◇定員は20人(超えた場合は抽選)
◇経費：10000円 ◇申し

◇日時：6月27日～7月27日
◇期間：毎週月・水曜日(10回)
◇時間：18時30分～20時30分
◇場所：鹿兒島アリーナ弓道場
◇対象：市内に住む18歳以上の男女で初心者 ◇定員は20人(超えた場合は抽選)
◇経費：10000円 ◇申し

◇日時：6月27日～7月27日
◇期間：毎週月・水曜日(10回)
◇時間：18時30分～20時30分
◇場所：鹿兒島アリーナ弓道場
◇対象：市内に住む18歳以上の男女で初心者 ◇定員は20人(超えた場合は抽選)
◇経費：10000円 ◇申し

◇日時：6月27日～7月27日
◇期間：毎週月・水曜日(10回)
◇時間：18時30分～20時30分
◇場所：鹿兒島アリーナ弓道場
◇対象：市内に住む18歳以上の男女で初心者 ◇定員は20人(超えた場合は抽選)
◇経費：10000円 ◇申し

◇日時：6月27日～7月27日
◇期間：毎週月・水曜日(10回)
◇時間：18時30分～20時30分
◇場所：鹿兒島アリーナ弓道場
◇対象：市内に住む18歳以上の男女で初心者 ◇定員は20人(超えた場合は抽選)
◇経費：10000円 ◇申し

◇日時：6月27日～7月27日
◇期間：毎週月・水曜日(10回)
◇時間：18時30分～20時30分
◇場所：鹿兒島アリーナ弓道場
◇対象：市内に住む18歳以上の男女で初心者 ◇定員は20人(超えた場合は抽選)
◇経費：10000円 ◇申し

定例行政相談所

◇日時：平成6年6月20日(月)10時～15時 ◇場所は山形屋デパート1号館7階2号社交室 ◇相談担当：行政相談委員、行政監察事務所職員
◇市内の行政相談委員は次のとおりです お気軽に相談ください

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

◇日時：6月4日、8日、18日、22日、7月2日、13日、16日、27日の各14時～16時
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇相談は無料 ◇申し込み：電話か直接アリーナの窓口で
◇市民スポーツ課⑤2244

ご利用ください!

夏休みの少年自然の家

★利用対象 幼稚園児、小・中・高・大学生とその指導者を含むあいご会などの社会教育関係団体、学校、家族など(10人以上の団体、家族ならどなたでも利用できます)
★申込期限 6月29日(水)
★利用日 火曜日～日曜日(月曜日は休所日)
★主な施設 本館、学習棟、寺山学習園、キャンプ場など
★主な活動 アスレチック、オリエンテーリング、キャンプ、ハイキング、登山、天体観望、竹・紙工作など
★利用方法 1日利用または宿泊利用
★申し込み・問い合わせ ②892 吉野町11078-4
市立少年自然の家
「夏期利用団体受け入れ」係 ④0333

無入島生活体験キャンプ

「大自然へのトライ&トライ」

□期 日 7月25日(月)～30日(土)の5泊6日
□場 所 西之表市馬毛島
□対 象 市内に住む小学5・6年生、中学生、高校生50人(小学生20人、中学生20人、高校生10人の男女)※定員を超えた場合は抽選
□活動内容 火おこし、塩づくり、魚釣り、島内探検、キャンプファイヤー、生物観察、星座観望など
□経 費 小学生13,750円、中・高校生16,000円
□申し込み 各学校に配布してある「参加申込書」に必要事項を記入して、官製はがき(住所、氏名を明記)を同封のうえ、6月18日(土)(必着)まで郵送
□申し込み・問い合わせ ②892 吉野町11078-4
市立少年自然の家「無入島キャンプ」係 ④0333

福祉

「第2回ボランティア活動を学びあう市民のつどい」開催

日時：7月24日(日) 13時～16時30分

場所：市中央公民館
内容：・基調講演「ボランティアの楽しさは、不思議な関係と意外な展開」
講師 金子 郁容氏(慶応義塾大学教授)
・パネルディスカッション(ボランティア活動の取り組み方)
・親子で学ぶボランティアスクール

ねたきり老人等寝具乾燥事業のご利用を！
市では、ねたきりのお年寄りや身体障害者の方々が少しでも快適に過ごせるように、寝具の洗濯・消毒・乾燥を無

料で行っております。どうぞ、ご利用下さい。
◇対象者 介護を要する状態が6カ月以上継続しているねたきり老人等で、次の要件にすべて該当する人
①本市に居住する65歳以上の

②世帯の生計中心者の前年の所得税が非課税の人
③伝染性疾患患者でない人
◇対象寝具 掛ふとん・敷ふとん・毛布一式
◇実施回数 年3回(7月・11月・2月)
◇申請時期 6月1日～6月20日
◇問い合わせ 高齢者福祉課

児童手当の現況届
◇児童手当の受給者は6月初旬に各家庭に郵送される現況届用紙で、6月1日現在の状況を届け出てください
◇届け出が無い場合、6月以降の児童手当は受けられません
◇届け出期限 6月30日(木)
◇本年1月2日以降に本市に

転入した人は、前住所の役場から「平成6年度児童手当所得額証明書」を取り寄せて添付してください
◇平成6年5月分までの児童手当は6月3日(金)に受給者の指定口座に振り込みます
ご確認ください
《児童家庭課》

緊急時に児童を一時預かります

児童を家庭で一時的に養育できない場合に、その児童を乳児院・養護施設で預かる「子どものショートステイ事業」を始めました。

- ◆利用対象者 家庭で一時的に養育できない児童(18歳未満の児童)
- ◆利用要件 疾病、出産、看護、事故、災害
- ◆預かり期間 原則として7日以内
- ◆預かる施設 《2歳未満児》鹿児島市立乳児院・鹿児島乳児院
《2歳以上児》三州原学園・愛の聖母園・桜島学園
- ◆利用料金 (1人1日当たり)
《2歳未満児》…◇市民税非課税世帯…2,220円
◇その他の世帯…6,000円
《2歳以上児》…◇市民税非課税世帯…1,720円
◇その他の世帯…4,250円
※生活保護世帯は、いずれも無料
- ◆申し込み 《児童家庭課・谷山福祉課》



参加者募集

高齢者洋上セミナー

高齢化社会を明るく活力のある社会とするため、高齢者に対して自意識の啓発や、生きがいづくりの手法等の紹介を行うとともに、高齢化社会について学び合うことを目的として、大型フェリーによる錦江湾1泊2日の「高齢者洋上セミナー」を開催します。

講演会・クイズゼミナール・レクリエーション・ボランティア教室など楽しいプログラムを計画していますので、奮ってご参加ください。

【日時】7月9日(土) 13時30分出港

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

国民健康保険

の加入手続きはお済みですか？

加入手続きが遅れると…
最高3年分さかのぼって保険料を納めなければなりません
わたしたちは、いつ、どんなとき病気やケガをするかわかりません。そんなとき、思わぬ出費がかさみ、安心して医療を受けることができません。国民健康保険は、近頃の民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

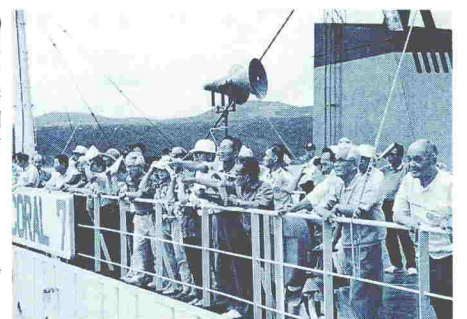
生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》

「ひとにやさしい住まいづくり」の配布
このたび、障害者や高齢者の住みやすい住まいづくりの手引を作成しました
この冊子は、身体の不自由な方に、安全・快適に、そして楽しく暮らしていただくために、どのような点に注意して、住宅づくりを進めたらよいかという点について、まとめたものです
ぜひ、ご利用ください
配布場所：社会福祉課・高齢者福祉課・市民生活課(総合案内) 各支所、出張所

生活福祉資金の貸し付け
◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円か非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇受け付けは随時(毎月10日締め切り)
◇ご相談は、近くの民生委員または、市社協市役所分室または谷山支所内分室に、お問い合わせください
《市社会福祉協議会 230704》



①単身参加者 160人
②夫婦参加者 20組
※定員を超えた場合は前回参加していない人を優先し、残りの定員については抽選により決定します。
【問い合わせ】高齢者福祉課

簡易生命保険積立金、厚生年金・国民年金積立金の還元融資

簡易生命保険や厚生年金・国民年金の積立金は、公共施設の整備などに融資されていますが、平成5年度に次の施設の整備、購入に対して融資を受けています。

簡易生命保険積立金還元融資施設 (融資額28億9,640万円)

- ・電線類地中化(三宮橋通線)
- ・土地改良(上石割地区ほか13地区)
- ・林道整備(三重野松林線)
- ・市営住宅(錦江台住宅、天神山住宅)
- ・小・中学校校舎・屋体(伊敷台小ほか5校)
- ・中学校柔剣道場(伊敷台中)
- ・小・中学校給食室(犬迫小ほか1校)
- ・小・中学校プール(広木小ほか3校)
- ・小・中学校冷房設備(明和小ほか25校)
- ・公共下水道



厚生年金・国民年金積立金還元融資施設 (融資額36億1,790万円)

- ・南部清掃工場
- ・新食肉センター
- ・伝染病隔離病舎

〈財政課〉

町内会などへの各種補助制度

町内会等の活動を側面的に援助するため、次のような補助制度を設けています。どうぞ、ご利用ください。

○集会所建築等資金融資と利子補給
集会所の建築等をされる場合、1,000万円、土地・建物同時取得の場合、1,500万円を限度に融資。
また、返済の際に支払う利息の一部を補助。

○ふるさとづくり運動推進事業補助
ふるさとづくりを目的として行うまつりや運動会等の行事に対し、経費の3分の1以内で、5年間補助。

○広報活動推進補助
印刷機器および拡声器の購入並びに掲示板の設置に対し、経費の3分の1以内で通算して1団体15万円を限度に補助。

○桜島爆発降灰除去事業補助
町内会等で歩道や生活道路の降灰除去に必要な手押し式降灰除去機を購入した場合、経費の2分の1、1台当たり5万円を限度に補助。

○防犯灯補助
防犯灯の設置費(取替を含む)とその電気料を補助。

○自主防災組織資機材整備補助
自主防災活動のための資機材を整備する自主防災組織に対し、1組織当たり10万円を限度に補助。(1回限り)

○自主防災組織防災訓練補助
自主防災組織が防災訓練を行った場合、1組織に2万円(原則として年1回)を限度に補助。

○資源ごみ回収活動補助
ごみの減量化・再資源化を図るために古紙・古繊維・金属・空きビン等の資源ごみ回収活動を行った市民団体(市への登録が必要)に補助。

〔市民生活課〕

〔清掃部管理課〕

こども情報局

「K子ちゃんへの手紙」

K子ちゃんお手紙ありがとう。K子ちゃんが元気そうでわたしもうれしいです。もう六月、新しいクラスにもなれてきたみたいね。

お手紙には、給食を食べるのがおそくてイヤだって書いてあったけど、毎日おそいのかな？ K子ちゃんはおともががんばりやだから、きらいなものも食べたり残さず食べようとしておそくなるのよね。おとなだって、きらいなものもあるし、食べたくなるときもあるのよ。それに、ゆつくりよくかんで食べるのは体にもいいことよね。た

だ、楽しい昼休みがなくなっちゃうのはこまるから「がんばって食べよう」って思っている時に「早くして」なんて言われたら悲しくなっちゃうよ。K子ちゃんだって「早く食べた」って思っているんだもんね。でも、だんだん早くなってくるよ。K子ちゃんが一年生の時には今よりもっとおそかったのよ。少しずつだけど、ずいぶん早く食べられるようになったんだもんね。だから、「もっと早く食べられるようになりたい」ってK子ちゃん

が思っているよ。またこまったときは、お手紙ちょうだいね。

K子ちゃんへ

先生や友達に言えない相談やなやみがあったら教育相談室へ電話してみよう。電話番号は②⑥1345(日曜日はお休み)です。



だいすきかごしま マイタウン

小川町



小川町の場所を簡単に説明すると鹿児島駅、長田中学校、桜島フェリー乗り場に囲まれる町と言えます。

こは、県の合同庁舎や郵便局などの公共機関や中学校が立地しているほか、病院、銀行も多いところ。また、JR鹿児島駅に近く、桜島フェリーや市電の乗り場もあり、生活する上でとても便利です。人の多く集まる町でもあります。

私は昭和二十一年からここに住んでいます。三十五年くら



最近では、大規模なマンションが建設され、人口も増え、若い人も多くなりました。また、平成八年度には水族館も建設されるので、将来が楽しみです。北ふ頭の整備と相まってウォーターフロントゾーンの要の町になることを期待しています。

最後になりましたが、この町が昔から持つ、寄り合い所帯のような人情味はいつまでも大切にしていきたいと思っています。

編集後記

◆特に計画もなく、結果的には実のない過ごし方になってしまったゴールデンウィーク◆余暇を活かす術を知らない自分に腹立たしさを感じながら、スポーツで汗を流したり、人の話を聞くなど少しでも資質を高めるための過ごし方が何故できなかったのかと反省しきりです◆今月号は生涯学習について特集しました。一つ一つが生涯学習、生きがいのある人生を送るために何か一つでも頑張れるものを見つけてみたいものです◆これから雨の多い季節、日ごろから万全の備えを。

郷土出身の画家たち

今から100年前の1894年ごろの美術の世界は、鹿児島出身の画家たちが中心となって、洋画の普及・制作を盛んに行っていた時代です。

1893年にフランスから帰国した黒田清輝は国内初公開となったヌード作品「朝妝」で話題を集めました。画塾天真道場を設立したのもこの年です。和田英作はこの道場の第一期生です。1893年に藤島武二が制作した「桜狩」も好評を博しました。

こうした郷土出身の画家たちの足跡をたどりながら、常設展の作品群を感じてみませんか。

月曜日休館 ☎④3400
常設展 観覧料 一般 200円、高校・大学生 150円
小中学生 100円



藤島 武二「桜狩(習作)」

瞳は一点を凝視する。そして、極限までの緊張から解き放たれた矢は瞬時に的を射る。

和気あいあいの雰囲気の中、技術を高めようと練習に励む。年齢、職業、それぞれ違う仲間が同じ場所と同じ汗を流す。

「先日の大会でも、皆、結構いい成績でした。大会をとおして、

県内はもとより全国に友達ができ、たことがうれいすね。」と話す代表の重久さん。

会員はお互い助け合うところは助け合いながらも、各自のペースでそれぞれの目標に向かう。あたかも眼前の的が人生の的のように。体育館には的を射抜く小気味良い音が響き渡る。

集えば 楽しい

ゆうあい館
アーチェリー
クラブ

■平成元年に発足した市中心障害者総合福祉センター(ゆうあい館)の体育サークル。現在、会員は十二人。ただ今、会員募集中。毎週火曜日と木曜日の午後七時からゆうあい館(真砂本町)の体育館で練習に励む。

園芸 あれこれ

市花と緑の相談員
瀬戸 正徳

幸福の木(ドラセナ類) 育て方と植え替え

この植物は広葉系のドラセナ類(ユリ科)で、原産地はアジア、アフリカの熱帯性の観葉植物です。【育つ環境と手入れ】高温多湿を好み(冬の最低気温七度)、半日陰でよく育ちます。これから秋にかけての観賞場所は直射日光の当たらないベランダや、明るい室内などが最適です。水やりは大葉性のものほど乾きやすいので充分に与えます。特に夏の高温乾燥期には葉水も効果的です。ただし冬の低温期には水やりは控え、乾かし気味に管理。肥料は秋まで、緩効性の化成肥料を二カ月に一回と、配合液肥を月に二、三回与えます。【上手な植え替え】鉢に根が張ってきたら五、七月ごろに赤玉土か畑土四、腐葉土四、ボラ軽石二の混合土で植え替えます。鉢から抜いて古土を半分ぐらい落とし、根が長く伸び過ぎている場合は少し切り詰めます。繁殖はさし木か茎伏せです。さし木では伸び過ぎた茎を切り、切口を水苔でくるみ、輪ゴムなどでとめて鉢に入れ周囲には鹿沼土を入れておきます。



(大切なものは保存しておきましょう)